## Αρθρο 51

# ΚΥΡΩΣΗ ΕΞΩΔΙΚΑΣΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΙΒΑΣΜΟΥ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. Κυρώνεται και έχει ισχύ νόμου από τη**s** υπογραφή**s** της η Σύμβαση Εξωδικαστικού Συμβιβασμού που υπεγράφη στην Αθήνα την 12<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 2003, ενώπιον της Συμβολαιογράφου Αθηνών Ιωάννας Βασ. Γαβριέλη – Αναγνωσταλάκη, μεταξύ αφενός του Ελληνικού Δημοσίου και αφετέρου των Εταιρειών «TVX HELLAS A.E.» και «TVX GOLD INC.», η οποία έχει ως ακολούθως:

# " ΑΡΙΘΜΌΣ 22.137. ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΞΩΔΙΚΑΣΤΙΚΟΎ ΣΥΜΒΙΒΑΣΜΟΥ

Στη συνέχεια της από 9-12-2003 εξώδικης Καταγγελίας του Ελληνικού Δημοσίου της Σύμβασης Μεταβίβασης του ενεργητικού, της αυτοτελούς Μονάδας Παραγωγής "ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΣ"...

Στην Αθήνα σήμερα στις δώδεκα (12) Δεκεμβρίου του έτους δύο χιλιάδες τρία (2003), ημέρα Παρασκευή και ώρα 16η μ.μ., στο επί της Πλατείας Συντάγματος ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, όπου με κάλεσαν και προσήλθα για την

υπογραφή του παρόντος εμένα τη Συμβολαισγράφο Αθηνών και κάτοικο Κηφισίας Ιωάννα Βασ. Γαβριέλη-Αναγνωσταλάκη, με έδρα την Αθήνα οδός Ομήρου αριθ. 50, παρουσιάστηκαν οι μη εξαιρούμενοι από το νόμο:

Αφ' ενός μεν το ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟ νόμιμα εκπροσωπούμενο δυνάμει του παρόντος νόμου από τους, 1) Αλέξανδρο Καλαφάτη, υφυπουργό Ανάπτυξης και 2) Χρήστο Πάχτα, υφυπουργό Οικονομίας και Οικονομικών, δυνάμει της εδώ προσαρτώμενης υπ' αριθμ. πρωτ. 83711/ΔΙΟΕ624/12-12-2003 κοινής απόφασης των Υπουργών Οικονομίας και Οικονομικών και Ανάπτυξης.

Αφ' ετέρου ο κ. Αθανάσιος Φελώνης, Δικηγόρος, κάτοικος Αθηνών, οδός Φιλελλήνων αριθμός 26, με ΑΔΤ. Θ-652118/1969 Α.Τ. Λιτοχωρίου, ο οποίος ενεργεί στη παρούσα σύμβαση, α) ως νόμιμος εκπράσωπος και για λογαριασμό της εδρεύουσας στην Αθήνα Ανώνυμης Εταιρείας με την επωνυμία «ΤΙ.ΒΙ.ΕΞ. ΕΛΛΑΣ (T.V.X. HELLAS) ANΩNYMOΣ ETAIPIA ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ KAL ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΧΡΥΣΟΥ», δυνάμει του υπ' αριθμ. 162/10-12-2003. πρακτικού του Δ.Σ. αυτής, αντίγραφο του οποίου προσαρτάται στο παρόν. Η εν λόγω εταιρεία συνεστήθη δυνάμει του, συνημμένου στη παρούσα, υπ' αριθμ. 35975/1995 Καταστατικού συμβολαίου της Συμβολαιογράφου Αθηνών Ευαγγελίας Νικ. Αντωνοπούλου, όπως διορθώθηκε με την υπ' αρίθμι 35996/1995 πράξη της ίδιας συμβολαιογράφου και αφού εγκρίθηκε με την υπ' αριθμ. 8860/1995 απόφαση του κ. Νομάρχη Αθηνών, καταχωρήθηκε στα μητρώα Ανωνύμων Εταιρειών της Νομαρχίας Αθηνών με αριθμό και δημοσιεύτηκε μητρώου 33928/01/B/95/411 OTO εδώ προσαρτώμενο υπ' αριθμ. 4624/1995 ΦΕΚ (τεύχος Α.Ε. και Ε.Π.Ε.). Το εν λόγω Καταστατικό τροποποιήθηκε στη συνέχεια κατά την έκτακτη Γενική Συνέλευση των μετόχων της 10ης Φεβρουαρίου 2003 ως προς τα άρθρα (2) και (5) του

Καταστατικού και η σχετική ανακοίνωση εγκρίθηκε με την υπ' αριθμ. 08.3/527/3-3-03 απόφαση του κ. Νομάρχη Αθηνών, καταχωρήθηκε στα μητρώα ανωνύμων εταιρειών της Νομαρχίας Αθηνών με αρίθμό μητρώου 33928/61/Β/95/17 και δημοσιεύτηκε στο εδώ προσαρτώμενο υπ' αριθμ. 2088/13-5-2003 ΦΕΚ (τεύχος ΑΕ και ΕΠΕ). Το ισχύον Διοικητικό συμβούλιο της εταιρείας που εκλέχτηκε από τη Γενική Συνέλευση των μετόχων, της 21ης Μαρτίου 2003 με τριετή θητεία, συγκροτήθηκε σε σώμα με το εδώ προσαρτώμενο υπ' αριθμ. 146/21-3-2003 πρακτικό του και η σχετική ανακοίνωση κατετέθη στη Νομαρχία Αθηνών όπως προκύπτει από το εδώ προσαρτώμενο υπ' αριθμ. 6647/24-3-2003 έγγραφό της, στις δε 20-6-2003 καταχωρήθηκε στο μητρώο Α.Ε. της ίδιας Νομαρχίας και εστάλη στο Εθνικό Τυπογραφείο για δημοσίευση, το εδώ προσαρτώμενο υπ' αριθμ. 150/18-4-2003 πρακτικό του Δ.Σ. της εταιρείας, με το οποίο έχουν δοθεί εξουσιοδοτήσεις επί διαφόρων θεμάτων στα πρόσωπα που αναφέρονται στο εν λόγω πρακτικό. Και β) ως πληρεξούσιος **αντιπρόσωπος** KŒΙ αντίκλητος, δυνάμει ενταλής πληρεξουσιότητας που του δόθηκε με το συνημμένο στη παρούσα πράξη μου, από 8-12-2003 πληρεξούσιο της Συμβολαιογράφου της Επαρχείας του Οντάριο του Μητροπολιτικού Δήμου Τορόντο Καναδά, SHELLEY MARGARET RILLEY, νόμιμα θεωρημένο στις 9-12-2003 από τον Γενικά Πράξενο της Ελλάδος στο Τορόντο Καναδά κ. Ι. Λιάρο και νόμιμα μεταφρασμένο στην Ελληνική, της εδρεύουσας στο Τορόντο του Καναδά Ανώνυμης Εταιρείας με την επωνυμία «TI.BI.EE. ΓΚΟΛΝΤ ALEN ΣΙ (T.V.X. GOLD INC.)" ΄νόμιμα εκπροσωπούμενης.

Οι άνω συμβαλλόμενοι, αφού δήλωσαν ότι έχουν τις νόμιμες προϋποθέσεις, ζήτησαν την υπογραφή της παρούσας πράξης μου, με την οποία δήλωσαν, συνομολόγησαν και συναποδέχτηκαν αμοιβαία τα παρακάτω:

#### І. ПРОЇМІО.

Α) Οτι δυνάμει της υπ' αριθμ. 10655/1995 Σύμβασης μεταβίβασης, υπογραφείσης ενώπιόν HOU στις 21-12-1995. όπως τροποποιήθηκε με τις υπ' αριθμ. 11268/1996, 14.525/1998 και 15749/1998 πράξεις μου, μεταβιβάσθηκε κατόπιν διενεργηθέντος δημοσίου πλειοδοτικού διαγωνισμού κατά τις διατάξεις του άρθρου 46° του Ν. 1892/1990 που προστέθηκε με το άρθρο 14 του ν.2000/1991, στην Εταιρεία TVX HELLAS Α.Ε. το σύνολο του ενεργητικού μιας αυτοτελούς μονάδος παραγωγής με την επωνυμία «ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΣ" στην Χαλκιδική, όπως τα στοιχεία του ενεργητικού της λεπτομερώς περιγράφονται στη σύμβαση αυτή, στην οποία είχαν συμβληθεί ως εκ τρίτου συμβαλλόμενοι, αφενός το Ελληνικό Δημόσιο και αφετέρου η Εταιρεία TVX GOLD INC. για τη δημιουργία της Μονάδας Μεταλλουργίας Χρυσού.

Η άνω υπ' αριθμ. 10655/1995 Σύμβαση Μεταβίβασης, μαζί με την υπ' αριθμ. 10656/1995 Πράξη μου πιστοποίησης εκπληρώσεως των υποχρεώσεων της πλειοδότιδας εταιρείας, μεταγράφηκαν νομίμως, σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 8 του άρθρου 46α του Ν.1892/1990, που προστέθηκε με το άρθρο 14 του Ν.2000/1991, στα αρμόδια Υποθηκοφυλακεία Άρνης στον τόμο 132 με αριθμό 15 και Ιερισσού, στον τόμο 126 με αριθμό 95 (Γ.Β.Ε. Θ' αριθ. 56), όπως προκύπτει από το υπ' αριθμ. 109/1996 πιστοποιητικό μεταγραφής του υποθηκοφυλακείου Αρνης και από το από 15/2/1996 πιστοποιητικό μεταγραφής του υποθηκοφυλακείου υποθηκοφυλακείου Ιερισσού.

Η ανωτέρω Σύμβαση κυρώθηκε με το άρθρο πρώτο του N.2436/1996 (ΦΕΚ 192/Α΄/21.8.1996), όπως έκτοτε τροποποιήθηκε και ισχύει σήμερα και θα ονομάζεται εφεξής «η Σύμβαση».

Σημειώνεται ότι, ότι το τίμημα πώλησης καθώς και οι συμβατικοί τόκοι καταβλήθηκαν στο σύνολο τους από την αγοράστρια εταιρεία και οι ενγραφείσες αντίστοιχα από την Εθνική Κεφαλαίου Α.Ε. υποθήκες κατά το άρθρο 13.01 της Σύμβασης επί των περιουσιακών στοιχείων της TVX HELLAS ποσού δραχμών οκτώ δισεκατομμυρίων πεντακοσίων χιλιάδων (8.500.000.000), ισοτίμου σε Ευρώ 24.944.974,32, για την εξασφάλιση πληρωμής του υπολοίπου οφειλομένου τιμήματος, έχουν ήδη αρθεί εξαλειφθεί ολοσχερώς δυνάμει των υπ' αριθμ. 20555/2001 και 21212/2002 πράξεών εξάλειψης μου υποθηκών, μεταγράφηκαν νομίμως στα αρμόδια Υποθηκοφυλακεία Άρνης και Ιερισσού όπως προκύπτει από τα υπ' αριθμ. 804/2002, Γ.Β.Ε. IA1782/2002 344/2003 Πιστοποιητικά και των ανωτέρω υποθηκοφυλακείων αντίστοιχα.

Κατά ρητή δήλωση του Ελληνικού δημοσίου, πράξη ολοσχερούς εξοφλήσεως δεν απαιτείται, κατά παρέκκλιση της παρ. 9 του άρθρου 46α του Νόμου 1892/1990, που προστέθηκε με το άρθρο 14 του Ν. 2000/1991.

- απέβλεψε στην 日) Σύμβαση αυτή ίδρυση Μονάδας Μεταλλουργίας Χρυσού και συναφών επενδυτικών προγραμμάτων, αυτά περιγράφονταιι όπως othy uπ` αριθμ. πρωτ. 30600/NN461/N.1892/90 ΚΥΑ περί υπαγωγής της επένδυσης στις διατάξεις του Ν.1892/90, που κυρώθηκε με το άρθρο τέταρτο του τδίου νόμου 2436/1996, καθώς και στην λειτουργία και ανάπτυξη των υφιστάμενων λοιπών μεταλλείων της περιοχής.
- Γ) Λόγω του ότι η υλοποίηση του επενδυτικού σχεδίου της Μονάδας Μεταλλουργίας Χρυσού, μείζονος εθνικής και καινωνικής σημασίας, δεν κατέστη δυνατή εξαιτίας κυρίως των υπ'αριθ.613-618/2002 αποφάσεων της Ολομέλειας του Συμβουλίου της Επικρατείας, με τις οποίες ακυρώθηκαν οι διοικητικές πράξεις εκτέλεσης των έργων που απέβλεπαν στην υλοποίηση του εν

λόγω επενδυτικού σχεδίου, το Ελληνικό Δημόσιο με την από 9-12-2003 Εξώδικη Καταγγελία του προς την TVX HELLAS και την TVX GOLD, που επιδόθηκε νομίμως και αντίγραφο της οποίας προσαρτάται στην παρούσα, κατήγγειλε την άνω Σύμβαση, επιφυλάχθηκε όμως κάθε νομίμου και συμβατικού δικαιώματος του και κάθε αξιώσεώς του, κάλεσε δε συγχρόνως τις δύο προαναφερόμενες εταιρείες όπως άμεσα προσέλθουν μετά του Ελληνικού Δημοσίου σε αμοιβαία διευθέτηση των εκατέρωθεν απαιτήσεων και εξωδικαστικό συμβιβασμό.

- Δ) Ιδίως το Ελληνικό Δημόσιο προέβαλε τις αξιώσεις της Πολιτείας για την μη εκμετάλλευση των μεταλλείων από την εταιρεία, την μη επανυποβολή νέων μελετών για την ίδρυση και λειτουργία της Μονάδας Μεταλλουργίας Χρυσού, για παραβάσεις ΤΠς νομοθεσίας για προστασία TRV TOU περιβάλλοντος (διαπιστωθείσες ή μη), καθώς και την απαίτηση της Πολιτείας για τη συμμόρφωση και τήρηση από την εταιρεία των υποχρεώσεων της για την προστασία, συντήρηση και αποκατάσταση του περιβάλλοντος, των μεταλλείων και των εν γένει μεταλλευτικών και άλλων εγκαταστάσεων σύμφωνα με την μεταλλευτική νομοθεσία και τις αντίστοιχες ΚΥΑ περιβαλλοντικών όρων, τις εγκρίσεις τεχνικών μελετών και λοιπές εν γένει διοικητικές πράξεις ή άδειες..
- Ε) Αντιστοίχως, η TVX HELLAS και η TVX GOLD είχαν και προέβαλαν τις αξιώσεις τους κατά του Ελληνικού Δημοσίου λόγω των εγγυητικών του δηλώσεων για την εξασφάλιση και χορήγηση στην εταιρεία όλων των απαιτουμένων για την ίδρυση και λειτουργία της Μονάδας αυτής και για τη λειτουργία του μεταλλείου αδειών και εγκρίσεων, και ιδίως τις αξιώσεις τους για τη θετική τους ζημία από την απώλεια των επενδυτικών τους

κεφαλαίων που δαπανήθηκαν μέχρι σήμερα καθώς και για τα διαφυγόντα τους κέρδη από τη μη υλοποίηση των επενδυτικών αυτών σχεδίων.

ΣΤ΄) Ενόψει των ανωτέρω και προς αποφυγή μακροχρόνιων και πολυδάπανων διαιτητικών και δικαστικών διαδικασιών και διενέξεων με αβέβαιη έκβαση και συνεκτιμώντας τα οφέλη που προκύπτουν από τη συνομολόγηση του παρόντος εξωδικαστικού συμβιβασμού, τόσο η TVX HELLAS όσο και η TVX GOLD αποδέχονται διά του παρόντος την άνω πρόσκληση του Ελληνικού Δημοσίου.

#### ΙΙ. ΕΠΙΛΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΕΤΗΣΗ

### ΔΙΑΦΟΡΩΝ & ΑΞΙΩΣΕΩΝ

ΗΔΗ δια της παρούσας Σύμβασης Συμβιβασμού, τα ως άνω Συμβαλλόμενα Μέρη προσέρχονται σε αμοιβαία και πλήρη επίλυση και διευθέτηση των εκατέρωθεν υποχρεώσεων, αξιώσεων, απαιτήσεων και ανταπαιτήσεων και συναποδέχονται και συνομολογούν τον παρόντα εξωδικαστικό συμβιβασμό με ους ακόλουθους όρους και συμφωνίες:

α) Το Ελληνικό Δημόσιο λαμβάνει το σύνολο των στοιχείων του ενεργητικού της εταιρείας "TVX HELLAS Α.Ε." κατά πλήρη κυριότητα από της υπογραφής της παρούσας χωρίς να απαιτείται φυσική παράδοση αυτού, χωρίς ν' απαιτείται διαπίστωση και αναγραφή της λογιστικής του αξίας, κατά παρέκκλιση των κειμένων διατάξεων. Στην "TVX HELLAS Α.Ε." το εν λόγω ενεργητικό είχε μεταβιβασθεί με την κυρωθείσα με το άρθρο πρώτο του Ν.2436/1996 (ΦΕΚ 192 Α') σύμβαση το σύνολο των περιουσιακών στοιχείων της τέως αυτοτελούς μονάδας

παραγωγής "ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΣ" στη Χαλκιδική, και στο περιλαμβάνονται οποίο ιδίως ακίνητα, δικαιώματα μεταλλειοκτησίας, εμπράγματα δικαιώματα, μετοχές, μισθώσεις μεταλλείων, βιομηχανικές, μεταλλευτικές, ηλεκτρομηχανολογικές, λιμενικές και λοιπές εν γένει εγκαταστάσεις, διοικητικές πράξεις, άδειες και εγκρίσεις, κάθε κινητός και πάγιος εξοπλισμός καθώς και η 100% συμμετοχή στην εταιρεία «ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ ΧΑΛΚΟΥ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ Α.Ε.» με τα σ'αυτήν ανήκοντα δικαιώματα μεταλλειοκτησίας, όπως αποτυπώνεται στον Ισολογισμό της 31,12,2002 TVX της HELLAS, (αντίγραφο TOU οποίου προσαρτάται στην παρούσα), «ως έχει και ευρίσκεται», ήτοι στη νομική και πραγματική κατάσταση που βρίσκεται σήμερα. Ειδικότερα, το ενεργητικό αυτό περιγράφεται στα κατωτέρω Παραρτήματα Ι έως VII που επισυνάπτονται στην παρούσα και συνιστούν και αποτελούν αδιαίρετο και αναπόσπαστο τμήμα της Σύμβασης αυτής.

- <u>Παράρτημα Ι</u>: Ακίνητα
- <u>Παράρτημα ΙΙ</u> : Συμμετοχές σε άλλες Εταιρείες

<u>Πασάστημα ΙΙΙ</u>:Μεταλλεία / Δικαιώματα Μεταλλειοκτησίας & Μισθώσεις Μεταλλείων

- <u>Παράρτημα IV</u> : Διοικητικές Άδειες & Εγκρίσεις
- Παράρτημα V : Οχήματα
- Παράρτημα VI : Πάγιος εξοπλισμός και παροχές
- <u>Παράρτημα VII</u> : Κυκλοφορούν Ενεργητικό

Η εταιρεία βεβαιώνει την ακρίβεια των περιγραφομένων στα συνημμένα στην παρούσα παραρτήματα.

- β) Το Ελληνικό Δημόσιο αναλαμβάνει την υποχρέωση να καταβάλει στην TVX HELLAS, ως εύλογη χρηματική αποζημίωση, το ποσό των έντεκα εκατομμυρίων (11.000.000) Ευρώ, είτε απ' ευθείας είτε δι' εκχωρήσεως εντός πέντε (5) εργασίμων ημερών από την επομένη της δημοσιεύσεως του κυρωτικού νόμου στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, όπως προβλέπεται στην παράγραφο στ' κατωτέρω.
- γ) Ο εξωδικαστικός αυτός συμβιβασμός συνιστά αμοιβαία, πλήρη και ολοσχερή ικανοποίηση των αξιώσεων τόσο του Ελληνικού Δημοσίου όσο και της TVX HELLAS και της TVX GOLD για κάθε δικαίωμα ή απαίτησή τους έναντι αλλήλων, καθώς και αμοιβαία, ανεπιφύλακτη και πλήρη απαλλαγή από κάθε εγγύηση ή εγγυητική δήλωσή τους, ευθύνη ή υποχρέωση τους απορρέουσα για οποιοδήποτε λόγο ή αιτία από την κατά τα άνω καταγγελθείσα Σύμβαση. Επίσης, με την παρούσα το Ελληνικό Δημόσιο αναλαμβάνει την υποχρέωση με το νόμο που θα κυρώσει την Σύμβαση αυτή, να - άρει τις συνέπειες για την TVX HELLAS και τα μέλη των Διοικητικών της Συμβουλίων αντίστοιχα από κάθε διοικητική ή/και ποινική ευθύνη τους ή υποχρέωσή τους για τυχόν παραβάσεις της νομοθεσίας για την προστασία του περιβάλλοντος εν γένει ή απορρέουσα από τον Μεταλλευτικό Κώδικα, τον Κ.Μ.Λ.Ε., τις Κ.Υ.Α. περιβαλλοντικών όρων, τις εγκρίσεις τεχνικών μελετών και τις λοιπές εν γένει διοικητικές πράξεις, εγκρίσεις ή άδειες, καθώς και από τυχόν ποινικές τους ευθύνες από παραβάσεις της ασφαλιστικής και φορολογικής νομοθεσίας.

- δ) Στο πλαίσιο της ολοσχερούς εκκαθάρισης των εκατέρωθεν απαιτήσεων μεταξύ Ελληνικού Δημοσίου και της TVX HELLAS, ρητά συνομολογείται και συμφωνείται ότι με την κύρωση του παρόντος εξωδικαστικού συμβιβασμού με νόμο, επέρχεται πλήρης συμψηφισμός και ολοσχερής απόσβεση των έναντι αλλήλων χρεών ή οφειλών για οποιουσδήποτε φόρους, τέλη χαρτοσήμου, πρόστιμα ή προσαυξήσεις.
- ε) Η με την παρούσα Σύμβαση Εξωδικαστικού Συμβιβασμού απόσπαση του συνόλου των στοιχείων του ενεργητικού της ΤVX Hellas A.E. και περιέλευση αυτού στο Ελληνικό Δημόσιο και η καταβολή της ως άνω χρηματικής αποζημίωσης καθώς και όλες οι πράξεις προς πραγμάτωσή τους θα απαλάσσονται, με το νόμο που θα την κυρώσει, από οποιοδήποτε φόρο μεταβίβασης ή άλλο φόρο, περιλαμβανομένου και του φόρου εισοδήματος λόγω υπεραξίας, τέλος, τέλος χαρτοσήμου, εισφορά, δικαιώματα ή οποιαδήποτε άλλη επιβάρυνση υπέρ του Δημοσίου, Ν.Π.Δ.Δ., Ο.Τ.Α. ή άλλων οργανισμών του Δημοσίου και γενικά υπέρ οποιουδήποτε τρίτου νομικού ή φυσικού προσώπου. Η απαλλαγή επέρχεται αυτοδικαίως από την κατάθεση της Σύμβασης Εξωδικαστικού Συμβιβασμού στην αρμόδια Δημόσια Οικονομική Υπηρεσία (Δ.Ο.Υ.) χωρίς να απαιτείται η υποβολή οποιασδήποτε σχετικής δήλωσης ή άλλης βεβαίωσης ή πιστοποιητικού συμπεριλαμβανομένων και των πιστοποιητικών φορολογικής και ασφαλιστικής ενημερότητας.
- στ) Η ισχύς της παρούσας Σύμβασης αρχίζει από τη δημοσίευση στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως του νόμου που κυρώνει την παρούσα, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά σε επιμέρους διατάξεις. Σημειώνεται ότι, σύμφωνα με ρητή δήλωση του Ελληνικού Δημοσίου, η παρούσα σύμβαση απαλλάσσεται από οποιοδήποτε

φόρο μεταβίβασης ή άλλο φόρο, περιλαμβανομένου και του φόρου εισοδήματος λόγω υπεραξίας, από κάθε τέλος, τέλος χαρτοσήμου, εισφορά, δικαιώματα ή οποιαδήποτε επιβάρυνση υπέρ του Δημοσίου, Ν.Π.Δ.Δ., ΟΤΑ, ή άλλων Οργανισμών του Δημοσίου και γενικά υπέρ οποιουδήποτε τρίτου νομικού ή φυσικού προσώπου, οι δε αμοιβές των συμβολαιογράφων, δικηγόρων και υποθηκοφυλάκων περιορίζονται στο 5% των αμοιβών που προβλέπονται από τον Νόμο. Τα γραμμάτια είσπραξης των εν λόγω δικαιωμάτων εκδίδονται και μετά την υπογραφή της ως άνω σύμβασης, χωρίς ν' απαιτείται θεώρηση από τους οικείους Συλλόγους, κατά παρέκκλιση από τις σχετικές διατάξεις της κείμενης Νομοθεσίας.

Δήλωσαν υπεύθυνα οι συμβαλλόμενοι ότι, η μόνιμη κατοικία τους και η έδρα των εταιριών που εκπροσωπούν είναι οι αναγραφόμενες στην αρχή της παρούσας.

Το σχέδιο της παρούσας σύμβασης συντάχτηκε από τους:

- 1) Βλάσσιο Παναγιώτου Ασημακόπουλο. Νομικό Σύμβουλο του Κράτους, κάτοικο Ζωγράφου, οδός Ν. Καζαντζάκη αριθ. 10-12, με ΑΔΤ. Μ-161221/1982 ΛΑ΄ Παρ. Ασφ. Αθηνών που παρίσταται για το Ελληνικό Δημόσιο και κατά την υπεύθυνη δήλωσή του προσφέρει τις υπηρεσίες του στο Ελληνικό Δημόσιο επί παγία αντιμισθία και
- 2) Αθανάσιο Φελώνη, Δικηγόρο Πειραιώς, μέλος της εταιρείας Δικηγόρων «ΜΠΑΧΑΣ, ΓΡΑΜΜΑΤΙΔΗΣ, ΦΕΛΩΝΗΣ, ΕΜΒΑΛΩΜΕΝΟΣ, ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ» με έδρα την Αθήνα, οδός Φιλελλήνων αριθ. 26, με Α.Μ. 80032 Δ.Σ.Α. ο οποίος παρέστη για την εταιρεία ΤΙ.ΒΙ.ΕΞ. ΕΛΛΑΣ και ΤΙ.ΒΙ.ΕΞ. GOLDINC.

Σε βεβαίωση όλων των ανωτέρω τα οποία συμφώνησαν και αποδέχτηκαν αμοιβαία οι συμβαλλόμενοι, συντάχτηκε η παρούσα πράξη μου και αφού διαβάστηκε καθαρά και βεβαιώθηκε από τα ευμπράττοντα συμβαλλόμενα μέρη και βεβαιώθηκε, υπογράφεται νόμιμα.

ΟΙ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ

ΟΙ ΠΑΡ. ΔΙΚΗΓΟΡΟΙ

Αλεξ. Καλαφάτης

Βλ.Ασημακόπουλος

Χρ.Πάχτας

Α.Φελώνης

Ν.Φελώνης

## Η ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ "

- 2. a) Το σύνολο των στοιχείων του ενεργητικού της εταιρείας «TVX HELLAS Α.Ε.» της παραγράφου α' της κυρούμενης με το παρόν άρθρο Σύμβασης Εξωδικαστικού Συμβιβασμού όπως περιγράφονται στην μεταβίβασης που κυρώνεται με το επόμενο άρθρο του παρόντος, αποσπάται από την εταιρεία TVX HELLAS A.E. και περιέρχεται αυτοδικαίως κατά πλήρη κυριότητα στο Ελληνικό Δημόσιο από την υπογραφή της ως άνω Σύμβασης Εξωδικαστικού Συμβιβασμού χωρίς φυσική παράδοση. Η δημοσιότητα για τη μεταβίβαση των προαναφερομένων στοιχείων, και ιδίως των εμπράγματων δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων μεταλλειοκτησίας πληρούται με τη δημοσίευση του παρόντος νόμου στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και έχει διαπιστωτικό απλώς χαρακτήρα. Μεταγραφές και λοιπές κατά τις κείμενες διατάξεις καταχωρήσεις δεν απαιτούνται. Από την υπογραφή της κυρούμενης Σύμβασης Εξωδικαστικού Συμβιβασμού, κατασχέσεις ή άλλες πράξεις ή μέτρα αναγκαστικής εκτέλεσης επί των στοιχείων του ανωτέρω ενεργητικού είναι απολύτως άκυρες και δεν έχουν ισχύ έναντι του Ελληνικού Δημοσίου και των τυχόν διαδόχων του. Μέχρι τη δημοσίευση του παρόντος νόμου, το Ελληνικό Δημόσιο ουδεμία ευθύνη έχει και δεν βαρύνεται με δαπάνες φύλαξης και συντήρησης του συνόλου των στοιχείων του ανωτέρω ενεργητικού.
- β) Για την απόσπαση, μεταφορά και περέλευση των στοιχείων του ως άνω ενεργητικού της TVX HELLAS στο Ελληνικό Δημόσιο, δεν απαιτείται φυσική απογραφή αυτών ούτε διαπίστωση της λογιστικής τους αξίας, ούτε οποιεσδήποτε διοικητικές άδειες ή εγκρίσεις, βεβαιώσεις, υπεύθυνες δηλώσεις, πιστοποιητικά ή σχεδιαγράμματα ή βεβαιώσεις ή αποδεικτικά φορολογικής και ασφαλιστικής ενημερότητας της TVX HELLAS ούτε η υποβολή δήλωσης και καταβολή φόρου μεταβίβασης ακινήτων ή μεταβίβασης δικαιωμάτων μεταλλειοκτησίας.

- γ) Σε περίπτωση που δεν προκύπτει επακριβώς η ταυτότητα των στοιχείων του αποσπώμενου ενεργητικού της TVX HELLAS, αυτό περιέρχεται αυτοδικαίως στο σύνολό του στο Ελληνικό Δημόσιο και αν ακόμη επί μέρους στοιχεία δεν καταγράφονται επαρκώς ή δεν είναι καταχωρημένα στις καταστάσεις του πάγιου ενεργητικού της.
- δ) Το σύνολο των αποσπώμενων στοιχείων του ανωτέρω ενεργητικού της ΤVX HELLAS περιέρχεται στο Ελληνικό Δημόσιο ελεύθερο παντός φόρου, τέλους, βάρους, χρέους, οφειλής ή δικαιώματος του Ελληνικού Δημοσίου, Ταμείων Κύριας και Επικουρικής ασφάλισης, ΟΤΑ ή άλλων εν γένει Ν.Π.Δ.Δ. και άλλων τρίτων νομικών ή φυσικών προσώπων, εξαιρουμένης σε κάθε περίπτωση της περιέλευσης αυτών στο Ελληνικό Δημόσιο από την εφαρμογή των άρθρων 174 έως 176, 479, 481 & 939 επ. Α.Κ., 537 επ. Ε.Ν. και 682 επ. Κ.Πολ.Δ.
- 3. Κατά της TVX HELLAS δεν επιτρέπεται η λήψη ασφαλιστικών ή διοικητικών μέτρων ούτε η άσκηση ενδίκων μέσων ή βοηθημάτων ή η αναγκαστική εκτέλεση για οφειλές αυτής προς τα Ταμεία Κύριας και Επικουρικής ασφάλισης.
- 4. Τυχόν παραβάσεις από την TVX HELLAS και τα μέλη των Διοικητικών της Συμβουλίων των διατάξεων της κείμενης νομοθεσίας για την προστασία του φυσικού και πολιτιστικού περιβάλλοντος εν γένει, του Μεταλλευτικού Κώδικα, του Κανονισμού Μεταλλευτικών και Λατομικών Εργασιών και των συναφών αδειών και εγκρίσεων καθώς και των διατάξεων της φορολογικής και ασφαλιστικής νομοθεσίας, οι οποίες επισύρουν ποινικές ή/και διοικητικές κυρώσεις θεωρούνται ότι έχουν παραγραφεί από της ισχύος του παρόντος άρθρου.

- 5. Από της δημοσιεύσεως του νόμου αυτού στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως καταργούνται η υπ' αριθμ. πρωτ. 30600/NN/N.1892/90 Κ.Υ.Α. και το Π.Δ. 266/1996 (ΦΕΚ 192/Α΄/21.8.1996).
- 6. Η Σύμβαση μεταβίβασης που κυρώθηκε με το άρθρο πρώτο του νόμου 2436/1996, όπως έκτοτε τροποποιήθηκε και ήταν σε ισχύ, θεωρείται λυθείσα από την επίδοση της ως άνω Εξώδικης Καταγγελίας του Ελληνικού Δημοσίου απαλλασσομένων όλων των συμβαλλομένων σε αυτήν μερών από οποιαδήποτε ευθύνη ή υποχρέωση έναντι αλλήλων που απορρέει από την εν λόγω Σύμβαση, εκτός των διατάξεων αυτής που αφορούν στην μεταβίβαση από την ΕΘΝΙΚΗ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α.Ε. στην ΤΥΧ HELLAS Α.Ε. του ενεργητικού της πρώην αυτοτελούς μονάδας παραγωγής «ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΣ» και την καταβολή του τιμήματος από την αγοράστρια εταιρεία.

## Άρθρο 52

# Κύρωση σύμβασης μεταβίβασης και λοιπές διατάξεις

1. Κυρώνεται και έχει ισχύ νόμου από της υπογραφής της η με αριθ. 22.138/12-12-2003 Σύμβαση Μεταβίβασης του συνόλου των στοιχείων του ενεργητικού της "TVX HELLAS A.Ε." που περιήλθαν στο Ελληνικό Δημόσιο δυνάμει της κυρούμενης με το προηγούμενο άρθρο του παρόντος σύμβασης, η οποία συνομολογήθηκε την 12-12-2003 ενώπιον της Συμβολαιογράφου Αθηνών Ιωάννας Βασ. Γαβριέλη - Αναγνωσταλάκη, μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου και της Εταιρείας "ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΧΡΥΣΟΣ Ανώνυμη Εταιρεία Μεταλλείων και Βιομηχανίας Χρυσού", η οποία έχει ως ακολούθως: